

工商日報
The Kung Sheung Daily News
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong.
電話：二五七五
印承及印督
司公限有報日商工
地址：香港德輔道中
電話：二五七五
九六五五
九六五五
九六五五

今日出紙三大張仍售港幣壹毫

空軍不停出動

巡邏台灣沿岸

空總謂曾發現怪船一艘
傳共軍在滬集中登陸艇

【台北十六日電】據空軍總部消息，自六月十六日晨起，我空軍即開始巡邏台灣沿岸，並發現怪船一艘，正由基隆附近向基隆港移動，現正由我空軍監視中。又據空軍總部消息，我空軍昨日在基隆附近發現共軍登陸艇一艘，正由基隆附近向基隆港移動，現正由我空軍監視中。

空軍昨日襲擊

閩粵沿海船隻

【台北十六日電】據空軍總部消息，我空軍昨日襲擊閩粵沿海船隻，共擊沉敵船一艘，俘獲敵船一艘，並擊傷敵船多艘。又據空軍總部消息，我空軍昨日襲擊閩粵沿海船隻，共擊沉敵船一艘，俘獲敵船一艘，並擊傷敵船多艘。

訪美記者記

萬之支持

【台北十六日電】據訪美記者記，萬之支持，共軍在滬集中登陸艇，並發現怪船一艘，正由基隆附近向基隆港移動，現正由我空軍監視中。又據空軍總部消息，我空軍昨日襲擊閩粵沿海船隻，共擊沉敵船一艘，俘獲敵船一艘，並擊傷敵船多艘。

【台北十六日電】據空軍總部消息，我空軍昨日襲擊閩粵沿海船隻，共擊沉敵船一艘，俘獲敵船一艘，並擊傷敵船多艘。又據空軍總部消息，我空軍昨日襲擊閩粵沿海船隻，共擊沉敵船一艘，俘獲敵船一艘，並擊傷敵船多艘。

主日復興佈道大會
日期：六月十八日（星期日）上午九時
講員：趙世光牧師
地址：香港德輔道中
附告：由香港德輔道中
由香港德輔道中

胡志明反法戰爭
將更趨於強烈
保大將訪問法國

孔祥熙表示
被政府撤職
不感覺驚奇

傳國軍人
泰緬
金門前線
戰況沉寂

中共留用之日技術人員返國
華北充滿反蘇情緒
中共壓迫政策置人民於不顧

可口可樂
請用
賓嘉待款
樂可口可
Coca-Cola

天喜堂調經丸
求子得子
女科聖藥

天喜堂調經丸
求子得子
女科聖藥

天喜堂調經丸
求子得子
女科聖藥

天喜堂調經丸
求子得子
女科聖藥

天喜堂調經丸
求子得子
女科聖藥

天喜堂調經丸
求子得子
女科聖藥

明年經合援台款 增百分之五十

今年稻穀豐收豆油增產 一般物價低跌百分之三十

【台北十六日電】經合會駐台辦事處，昨接美政府來電，謂美政府決定，明年經合會援台款，將由今年之五百萬美元，增加至七百五十萬美元，增加百分之五十。此項援款，將分作兩期撥付，第一期於明年一月內撥付，第二期於明年七月內撥付。此外，美政府並決定，明年將撥款一億美元，用於援台之各項建設，包括交通、教育、衛生、農業等。此項援款，將由美政府直接撥付，不經經合會之手。此項援款之增加，顯示美政府對台之重視，亦顯示台之經濟建設，已獲得美政府之肯定。

倫敦金銀貿易商報導 世界金價下降原因

【倫敦十六日電】倫敦金銀貿易商報導，世界金價下降原因，在於美政府之政策。美政府為穩定金價，已採取一系列措施，包括限制金之出口，以及增加金之生產。此項政策，已引起世界各國之不滿，並導致金價之下降。據報，倫敦金價已下降至每盎司一百一十美元，較前下降了百分之十。此項金價之下降，將對世界各國之經濟產生重大影響。

日共政府 整肅其黨魁

【東京十六日電】日共政府，昨宣佈整肅其黨魁，並任命新黨魁。據報，日共政府已決定，將原黨魁撤職，並任命新黨魁。此項決定，顯示日共政府之內部整肅，亦顯示日共政府之政策，已發生重大變化。據報，新黨魁之任命，將對日共政府之政策產生重大影響。

日本視察團充香港貨 英國商務部予以調查

【倫敦十六日電】英國商務部，昨宣佈對日本視察團充香港貨一事，予以調查。據報，英國商務部已決定，將對日本視察團充香港貨一事，予以調查。此項調查，將涉及日本視察團之成員，以及其充香港貨之行為。英國商務部表示，將對此事進行徹底調查，並根據調查結果，採取適當措施。

論社 為國民黨「改造」問題進一言

最近台灣當局對於改造問題，雖經一再強調，但對於改造之具體內容，則未予明瞭。改造之具體內容，應包括政治、經濟、文化、教育等各方面。政治方面，應加強民主政治之建設，並加強與人民之聯繫。經濟方面，應發展經濟，並改善民生。文化方面，應加強文化建設，並提高國民之文化素質。教育方面，應加強教育，並提高國民之教育水平。改造之具體內容，應根據台灣之實際情況，進行具體規劃。改造之具體內容，應包括政治、經濟、文化、教育等各方面。政治方面，應加強民主政治之建設，並加強與人民之聯繫。經濟方面，應發展經濟，並改善民生。文化方面，應加強文化建設，並提高國民之文化素質。教育方面，應加強教育，並提高國民之教育水平。改造之具體內容，應根據台灣之實際情況，進行具體規劃。

目睹舟山戰士歸來

【台北十六日電】駐台美軍顧問部，昨接舟山戰士歸來之消息。據報，舟山戰士已於日前返回台灣，並受到熱烈歡迎。此項消息，顯示舟山之戰事，已告一段落。舟山戰士之歸來，將對台灣之軍事建設產生重大影響。

羅斯福夫人稱 聯合國將解決 中國代表問題

【華盛頓十六日電】羅斯福夫人，昨稱聯合國將解決中國代表問題。據報，羅斯福夫人已表示，聯合國將解決中國代表問題。此項表示，顯示聯合國將採取行動，解決中國代表問題。此項表示，將對中國代表問題之解決產生重大影響。

史特拉基下週發表 訪問馬來香港聲明

【倫敦十六日電】史特拉基，昨宣佈下週發表訪問馬來香港聲明。據報，史特拉基已決定，將在下週發表訪問馬來香港聲明。此項聲明，將涉及馬來及香港之政治、經濟、文化等各方面。此項聲明，將對馬來及香港之發展產生重大影響。

直升飛機載兵 突擊沙灘陣地

【華盛頓十六日電】直升飛機載兵，突擊沙灘陣地。據報，直升飛機已載兵突擊沙灘陣地。此項行動，將對沙灘陣地之防禦產生重大影響。此項行動，將顯示直升飛機之戰鬥力。

法機失事 疑是被暗害

【巴黎十六日電】法機失事，疑是被暗害。據報，法機已失事，並疑是被暗害。此項消息，將對法機之安全產生重大影響。此項消息，將顯示法機之安全狀況。

三艘逃出漁船 行踪仍未明

【台北十六日電】三艘逃出漁船，行踪仍未明。據報，三艘逃出漁船，行踪仍未明。此項消息，將對漁船之安全產生重大影響。此項消息，將顯示漁船之安全狀況。

徐立人號召 重振黃埔精神

【香港十六日電】徐立人號召，重振黃埔精神。據報，徐立人已號召重振黃埔精神。此項號召，將對黃埔精神之重振產生重大影響。此項號召，將顯示黃埔精神之重要性。

五星旗在滬 某旗商大虧本

【上海十六日電】五星旗在滬，某旗商大虧本。據報，五星旗在滬，某旗商大虧本。此項消息，將對五星旗之銷售產生重大影響。此項消息，將顯示五星旗之銷售狀況。

中央行總裁 俞鴻鈞仍任

【台北十六日電】中央行總裁，俞鴻鈞仍任。據報，中央行總裁，俞鴻鈞仍任。此項消息，將對中央行之運作產生重大影響。此項消息，將顯示中央行之運作狀況。

今春返國 任教清華

【台北十六日電】今春返國，任教清華。據報，今春返國，任教清華。此項消息，將對清華之教學產生重大影響。此項消息，將顯示清華之教學狀況。

慰勞花蓮 傷病官兵

【台北十六日電】慰勞花蓮，傷病官兵。據報，慰勞花蓮，傷病官兵。此項消息，將對花蓮之傷病官兵產生重大影響。此項消息，將顯示花蓮之傷病官兵之狀況。

後過軍大 不留半點

【台北十六日電】後過軍大，不留半點。據報，後過軍大，不留半點。此項消息，將對軍大之後過產生重大影響。此項消息，將顯示軍大之後過狀況。

重振黃埔精神 光喊口號是無用的

【香港十六日電】重振黃埔精神，光喊口號是無用的。據報，重振黃埔精神，光喊口號是無用的。此項消息，將對黃埔精神之重振產生重大影響。此項消息，將顯示黃埔精神之重振狀況。

台慰勞團 慰勞花蓮傷病官兵

【台北十六日電】台慰勞團，慰勞花蓮傷病官兵。據報，台慰勞團，慰勞花蓮傷病官兵。此項消息，將對花蓮之傷病官兵產生重大影響。此項消息，將顯示花蓮之傷病官兵之狀況。

法機失事 疑是被暗害

【巴黎十六日電】法機失事，疑是被暗害。據報，法機失事，疑是被暗害。此項消息，將對法機之安全產生重大影響。此項消息，將顯示法機之安全狀況。

中醫 涂全福

專治各種疑難雜症，地址：香港中環德輔道中。

醫投誤可不，癒早病求欲，虛虧漸醫失，纏綿最病腎

專治腎虛、陽痿、早洩等症，地址：台北市中區。

專治腎虛 與毒症

專治腎虛、陽痿、早洩等症，地址：台北市中區。

麥克阿瑟主張再援日本三年

[illegible]

美各大員討論對日和約

[illegible]

官僚貪污遍地

報紙均載貪污新聞

充斥」。該署引過以五十五萬七千盧布之稅務局城鎮房屋字之一宗記錄，作爲例證。該報謂：「此項工程之總預算不超過二十萬盧布，其缺額則已破產去。」青島日報出其披露方法如下：修理委員會曾提出一單據，內列修造該兩層樓房受八千盧布，亦可見該修繕之眼光，則可見該經費已在濫竽，且未經稍爲整理及油漆而已」。

同條，該委會因九十九萬五千盧布之稅務局五處，而無一管轄處又開支四千四百四十盧布修理地板，但經進行修繕工作」。

拉賓斯打非區稅務局局長約納森亦向該報補充到：「據青島報稱，果不僅不能防止該處腐敗反任主任官，當再發現時，則乘其腐敗之際，而腐化亦甚其腐敗」。

惠羅登說：「該報除之

文山譯自四月廿一日「美國與世界」

[illegible]

分別照會蘇聯盼蘇亦採同一步驟

據路透社倫敦電云：英政府外交界稱：蓋福、科利夫多布萊斯及其會議，俱不准在會議社，料出售云。

支出以上

軍費總和

總統李里諾

砲被共軍伏擊

五月二十日中央社駐墨西哥特派員電：民解放軍地處邊境時，幾遭不測，他的脫險，

A map of Central America with labels for various countries and cities. The countries shown are Guatemala (危地馬拉), El Salvador (薩爾瓦多), Honduras (洪都拉斯), Nicaragua (尼加拉瓜), Costa Rica (哥斯達黎加), and Panama (巴拿馬). Cities labeled include Guatemala City (危地馬拉城), San Salvador (聖薩爾瓦多), Tegucigalpa (特古西加爾帕), Managua (馬那瓜), San José (聖何塞), and Panama City (巴拿馬城). There are also some smaller labels like '區伯蘇' (Belize area) and '區伯英' (British Honduras area).

「華盛頓十五日美國新聞稿云：美國促請聯邦參加西方盟國關於奧大利之計劃，此項計劃為加強歐戰中而破壞侵略者，以及非軍事高強舉以維持和平之司令官。本週一由美國國務院對本使達克連運轉聯邦外長而出動國務院公佈之一項照會重申一點則也。」

法三版之政策謂「要求儘早完成一項對奧和約，該和約將引起奧國實質性自由與獨立之國家」。該照會謂：「四強一致同意一項和約以前，一個獨裁國」願意參加三國外長決定之計劃，則美國將不勝欣悅。按美、法、英三國外長於五月十八日倫敦會議宣佈他們等於對奧國之計劃，奧國政府當時決議：「當聯軍政府不願意解除一切未決問題之態度繼續頑固和約締結之時」。則四強佔領奧國之狀態將繼續維持。本日公佈之照會迫逼時迅速解決和約之一切未決事項，說者以此條將能引起對奧國和約協定。四百代表自一九四六年來，經電會二百五十五次，力圖草擬

達四百億美元以上

約五十五日美聯社電
數額大於西方盟國軍費總
費將為一百三十億美元。
談及蘇之政治及經濟
之趨勢而論，其公關之
護相熱而無其全部國防
亦然。例如，此在美國
亦然。部分，此在美國
研究對蘇之原子能委會
及陸軍部之報告。在蘇聯
則將研究對美對入發
射之研究。

炸藥

洩漏秘密

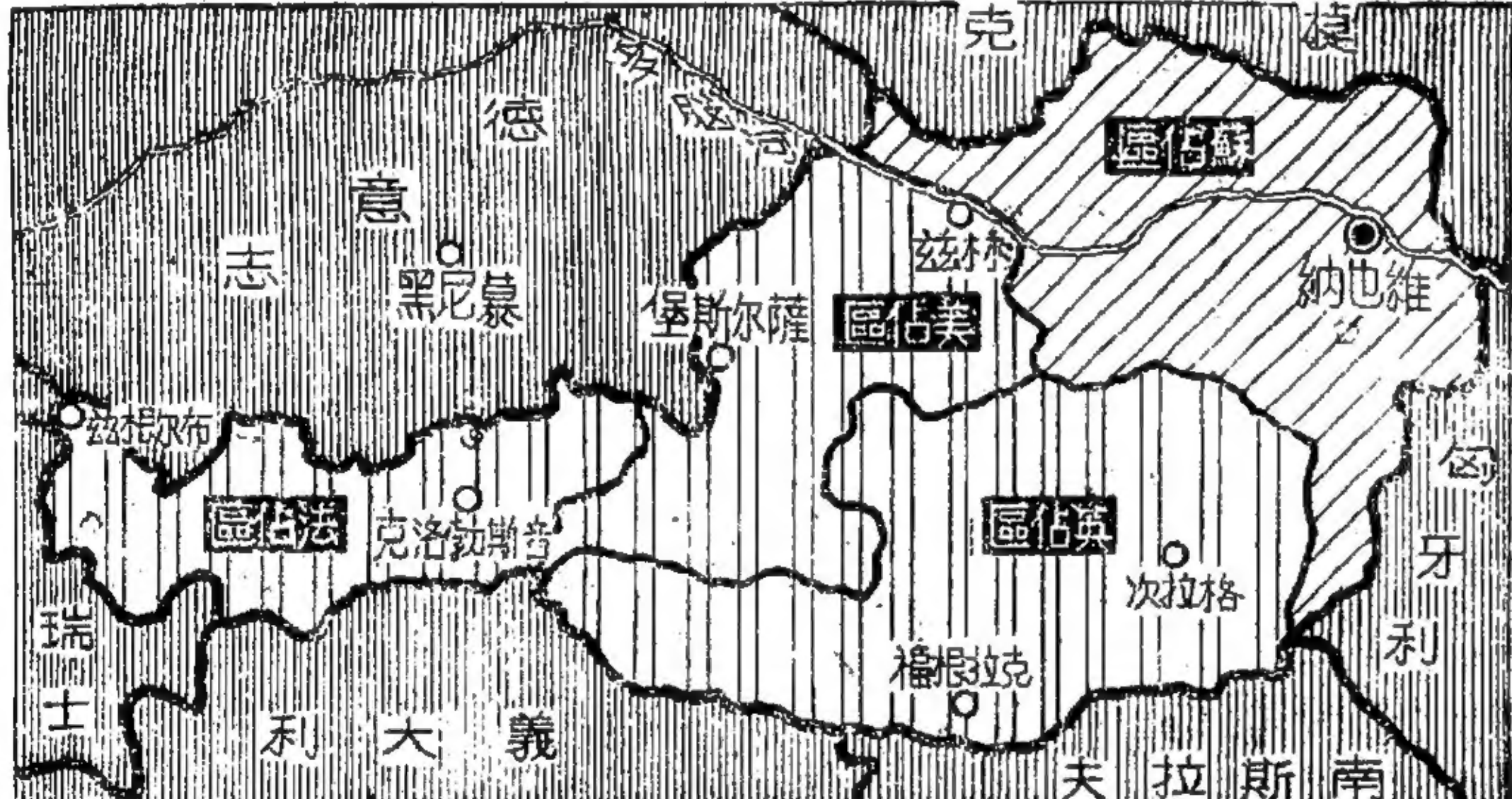
夫及國家機密經約列領事互列夫，兩
（華盛頓）十六日合衆社電：今日一駐華
海關官員開庭之證人胡某，今日一駐華
該火船名一號克羅萊特，臨時由英
之右被列入機密名單之內，據謂該化
之商船。

暴亂平定

【阿果基巴十六日美聯社電】今日秘魯之軍政府謂完全控制阿果基巴城，並謂此間叛亂之領袖經已被捕。（利馬之官方電台謂此次叛亂死一百二十餘人，傷約三百人。）

生 化 補 血 丸

【欲知你是否
下病徵。(一)
，脚躁腫。(二)
調，經閉，經
請留心加

[illegible]

制專員
同一步驟

[illegible]

FRENCH
POWDER PAPER

總代理
大英洋行

A號四通打邊
號〇〇四一三：話電

法國
袖珍粉紙

無論短程旅行或長途跋涉
舟車勞頓之後
時之倅
此種粉紙
能使皮膚
涼快潤滑
使你容顏
美麗天然
此項士男
國產粉紙
于你個不
可或缺之
品也
當休晨早
洗潔刺之
當此用紙
探此粉紙
後稱下願
中其樂在

恭頌
兒科妙手
白疹醫聖
方氏大國手

小兒驚風前症入熱不退胸膈氣促隨醫投藥家務擾擾之際幸得友人介紹
便獲轉出白疹一劑見效一星期獲完全痊癒後復感康賴之藥以爲報特綴數言以同病者知所問
方氏醫師寓油蔴地佐敦道三十號廣仁堂對面

粵謝人梁水勝利街十七號廣興藥店周嘉敬頌

總推
銷處
利先昌
誠信行
九龍
士多
島興施標

香港皇后大道中。電話
三卷一五六

百新書店

十五年週年紀念

實用圖書
文藝名著
新舊小說
兒童讀物
中西文具
墨水筆
西式帳冊
特價特選

大廉價

字典
中外
數十餘種
不顧成本
犧牲平賣

星期三
六月
十日起
底

二友藥製牙膏
二友牙膏廠發行
香港特興街四十六號
廣州市恩寧路第四十一號

每飯不忘！

[illegible]

粵省各江被淹農田 今年達數十萬畝

提早 中共派員分赴各地視察

【本報廣州十六日電】粵省今年入夏後雨水過多，各江水位上漲，農田被淹，損失慘重。據統計，全省被淹農田已達數十萬畝。中共方面已派員分赴各地視察，以瞭解災情，並協助救濟工作。

北江潦水復漲 石龍水位接近危險線

【本報廣州十六日電】北江潦水復漲，石龍水位已接近危險線。據悉，石龍水位已達八十五公尺，而危險線為八十六公尺。當局已採取緊急措施，以防潰堤。

廣州首季工商業稅 各行業負擔額核定

【本報廣州十六日電】廣州首季工商業稅各行業負擔額已核定。根據規定，各行業應繳稅額如下：

行業	稅額
商業	一、二〇〇元
工業	一、五〇〇元
交通運輸	一、〇〇〇元
金融保險	八〇〇元
教育文化	六〇〇元
衛生體育	四〇〇元
娛樂	三〇〇元
其他	二〇〇元

繳稅者免罰 六月廿日前

【本報廣州十六日電】繳稅者免罰，六月廿日前。根據規定，凡在六月廿日前繳納稅款者，均可免罰。逾期繳納者，將按規定處罰。

幾件動人的故事 國機飛滬偵察蘇機

【本報廣州十六日電】幾件動人的故事，國機飛滬偵察蘇機。據悉，國機曾多次飛越蘇聯領空，偵察其動向。這些故事展現了國機飛行員的英勇和智慧。

橋樑遭炸燬 小港新洲交通受阻

【本報廣州十六日電】橋樑遭炸燬，小港新洲交通受阻。據悉，敵機曾多次襲擊小港新洲，炸毀了多座橋樑，嚴重影響了當地的交通和經濟。

粵省中共 加緊吸收外匯

【本報廣州十六日電】粵省中共加緊吸收外匯。據悉，中共方面已採取多種措施，以吸收外匯，支持其經濟建設。

本月起征稅 稅率按收益額百分之十五

【本報廣州十六日電】本月起征稅，稅率按收益額百分之十五。根據規定，凡在本月開始經營的企業，均應按此稅率繳納稅款。

上運路公深寶 共軍武裝

【本報廣州十六日電】上運路公深寶，共軍武裝。據悉，共軍已在該地區加強武裝，以維護地方安寧。

各縣通訊 潮屬區被淹

【本報廣州十六日電】各縣通訊，潮屬區被淹。據悉，潮屬地區因連日大雨，農田被淹，損失慘重。

韓江潦水泛濫 潮屬區被淹

【本報廣州十六日電】韓江潦水泛濫，潮屬區被淹。據悉，韓江水位已達歷史最高水平，潮屬地區農田被淹，損失慘重。

增城撤訓 師受訓

【本報廣州十六日電】增城撤訓，師受訓。據悉，增城方面已撤銷了對某師的訓練，並對該師進行了重新編組。

復興上漿 肺癆咳血特效藥

【本報廣州十六日電】復興上漿，肺癆咳血特效藥。據悉，該藥對肺癆咳血有顯著療效，已成為治療該病的特效藥。

天壽堂

治婦女經期暗病
治男子腎部虛弱
香港德輔道中一百六十八號

海狗鞭補腎丸

治男子腎部虛弱
總代理：洛士利洋行

名貴剃鬚用具

化大格價
藍吉剃鬚刀片為世界最名貴剃鬚用具
價格平民大眾化二十四號美蘭金裝全盒金裝剃刀一個藍吉剃刀三片

梅毒

戒煙
生培沈
皮膚病
淋病
梅毒
戒煙
生培沈

梅柳露

治風濕
治關節炎
治骨質增生

復興上漿

肺癆咳血特效藥
治肺癆
治咳血
治肺癆
治咳血

有守留社，同時並在別院

散水五次，仍未告痊。

後雙方糾纏到中央警署，經當值幫辦問
乃請令到該署投訴。(詳情請參閱今日

爲增進會員福利，健康起見，因而鑒

王公大人 至要

秀上 六月十五日

收爲荷
住客榮昌號

1

日商世界

荷蘭板紙商決停接遠東定單

奧捷紙價一致提高

奧捷紙價一致提高

滬洋紙缺乏

向本港大量吸入

市場普呈活躍

台星滬內等客都多到

貨價提高多已接近成本

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

【本報訊】久候之滬洋紙缺乏，向本港大量吸入，市場普呈活躍，台星滬內等客都多到，貨價提高多已接近成本。

公用事業股票

股票	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

本港金融股票行情

股票	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

本港金融

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

本港金融

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

本港金融

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

本港金融

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

本港金融

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

台客大量吸入

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

突轉狂跌

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

茶葉行情

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

茶葉行情

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

茶葉行情

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

茶葉行情

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

茶葉行情

項目	價格
上海電氣	九.八〇
上海公用	九.八〇
上海電話	九.八〇
上海電報	九.八〇
上海郵政	九.八〇
上海銀行	九.八〇
上海保險	九.八〇
上海交通	九.八〇
上海實業	九.八〇
上海商業	九.八〇
上海工業	九.八〇
上海農業	九.八〇
上海林業	九.八〇
上海漁業	九.八〇
上海牧業	九.八〇
上海鹽業	九.八〇
上海糖業	九.八〇
上海油業	九.八〇
上海紙業	九.八〇
上海印刷	九.八〇
上海出版	九.八〇
上海教育	九.八〇
上海文化	九.八〇
上海藝術	九.八〇
上海體育	九.八〇
上海娛樂	九.八〇
上海旅遊	九.八〇

台銀國外部公佈進出口簽證辦法

【本報訊】台銀國外部公佈進出口簽證辦法，凡由國外匯入之款項，均須經該部審核，並發給簽證，方可匯入。此項辦法旨在加強金融管理，防止非法匯款。

港華貿易局

【本報訊】港華貿易局昨日公佈，凡由香港匯入之款項，均須經該局審核，並發給簽證，方可匯入。此項辦法旨在加強金融管理，防止非法匯款。

金市反復穩定

【本報訊】金市昨日反復穩定，受國際金價波動影響，本地金價亦隨之起伏。目前市場氣氛趨於平穩，投資者多持觀望態度。

美電鈔不抑大

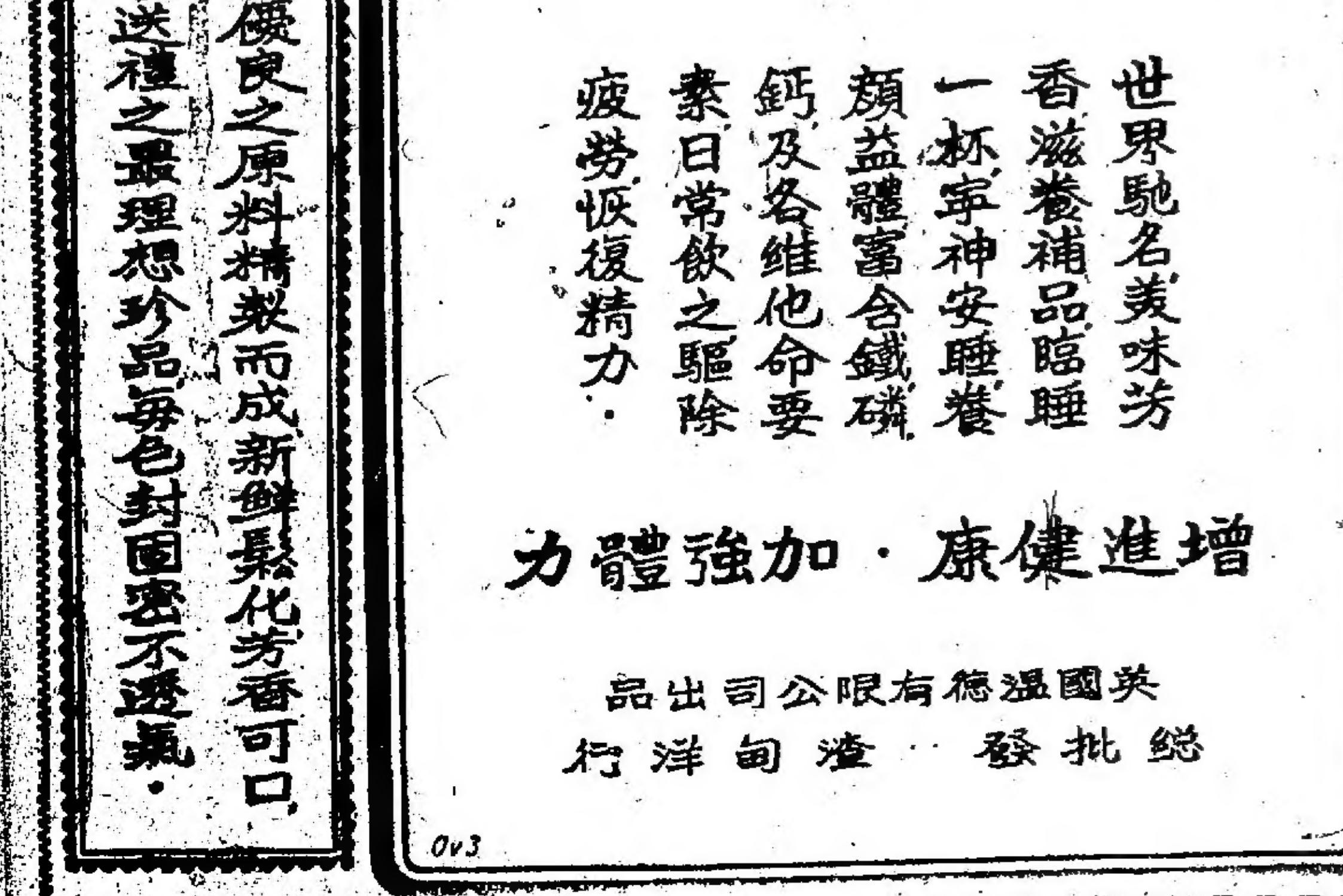
【本報訊】美電鈔昨日不抑大，受美元匯率波動影響，本地電鈔亦隨之起伏。目前市場氣氛趨於平穩，投資者多持觀望態度。

台滙直兌成七四第

【本報訊】台滙直兌昨日成七四第，受台幣匯率波動影響，本地滙兌亦隨之起伏。目前市場氣氛趨於平穩，投資者多持觀望態度。

阿華田餅乾

乃用馳名之阿華田配以最優良之原料精製而成新鮮鬆化芳香可口
滋養豐富消化極易為最客送禮之最佳禮品每包封固密不透氣



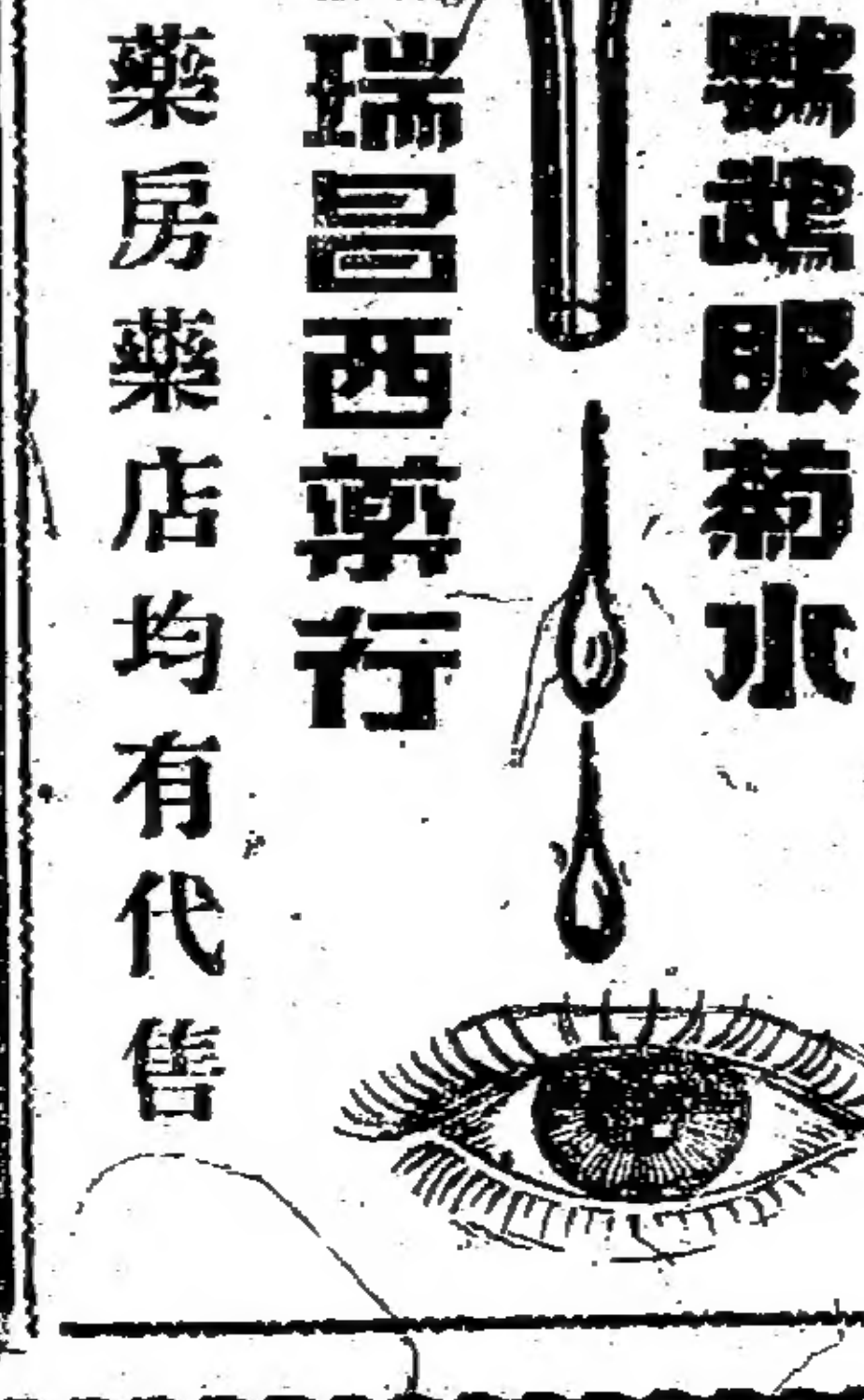
世界馳名美味芳
香滋養補品臨睡
一杯寧神安睡養
顏益體富合鐵磷
鈣及各種他命要
素日常飲之驅除
疲勞恢復精力

力體強加·康健進增

出品司公限有德溫國英
行洋甸渣 發批總

鸚鵡眼水

台灣各大藥房藥店均有代售



特製鸚鵡眼水
香港瑞昌西藥行

法曼氏咳嗽糖漿

久咳傷肺 易致氣喘 喉痛 痰多 咳嗽 痰多 咳嗽 痰多



理經總房藥大氏臣屈

香港聖書公會啓事

本會定於本月十九、二十兩日休息點存貨物
二十一日照常營業此啓

地址：香港德輔道中一號（原行二樓）

雙喜月庭席專家聲明

本會定於本月十九、二十兩日休息點存貨物
二十一日照常營業此啓

地址：香港德輔道中一號（原行二樓）

體育與教育



非中華娘子軍

昨大破自力

明晚第三戰對南華

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，非中華娘子軍與自力隊進行了一場激烈的足球賽。非中華隊以四比零大勝自力隊。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。非中華隊的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，非中華隊在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為四比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對非中華隊的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，非中華隊在技術和體能上都佔有優勢。

四節戰情緊張

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，非中華隊與自力隊進行了一場激烈的足球賽。比賽在第四節時變得非常緊張。非中華隊在第四節開始時，以二比零領先。自力隊在第四節開始後，試圖通過加強進攻來追平比分。然而，非中華隊的防守非常嚴密，成功地擋住了自力隊的進攻。最終，非中華隊以四比零獲勝。這場比賽的進球情況如下：第一節，非中華隊進一球；第二節，非中華隊進兩球；第三節，非中華隊進一球；第四節，非中華隊進零球，自力隊進零球。

客軍一路領先

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，非中華隊與自力隊進行了一場激烈的足球賽。客軍（非中華隊）在比賽中一路領先，最終以四比零獲勝。客軍的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，客軍在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為四比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對客軍的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，客軍在技術和體能上都佔有優勢。

學界排球賽結束

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。比賽在下午三時開始，非中華隊與自力隊進行了一場激烈的排球賽。非中華隊以三比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。非中華隊的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，非中華隊在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為三比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對非中華隊的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，非中華隊在技術和體能上都佔有優勢。

今舉行頒獎

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。頒獎儀式在下午三時舉行。非中華隊獲得了冠軍。頒獎儀式由灣仔體育場負責人主持。非中華隊隊長在獲獎後表示，他們對獲勝感到非常榮幸，並將繼續努力，為學校爭光。頒獎儀式在下午三時結束。

檢討本港籃聯工作

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。檢討本港籃聯工作。檢討工作由灣仔體育場負責人主持。檢討工作包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。檢討工作在下午三時結束。



昨宵拳賽激烈

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，拳賽激烈。拳賽在下午三時開始，非中華隊與自力隊進行了一場激烈的拳賽。非中華隊以三比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。非中華隊的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，非中華隊在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為三比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對非中華隊的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，非中華隊在技術和體能上都佔有優勢。

台聯排球隊

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，台聯排球隊進行了一場激烈的排球賽。台聯隊以三比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。台聯隊的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，台聯隊在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為三比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對台聯隊的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，台聯隊在技術和體能上都佔有優勢。

參加港協問題

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。參加港協問題。參加港協問題由灣仔體育場負責人主持。參加港協問題包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。參加港協問題在下午三時結束。

舉例三項

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。舉例三項。舉例三項由灣仔體育場負責人主持。舉例三項包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。舉例三項在下午三時結束。

一塌糊塗

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。一塌糊塗。一塌糊塗由灣仔體育場負責人主持。一塌糊塗包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。一塌糊塗在下午三時結束。

今後不應

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。今後不應。今後不應由灣仔體育場負責人主持。今後不應包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。今後不應在下午三時結束。

事瑣瑣

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。事瑣瑣。事瑣瑣由灣仔體育場負責人主持。事瑣瑣包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。事瑣瑣在下午三時結束。

台聯排球隊

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，台聯排球隊進行了一場激烈的排球賽。台聯隊以三比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。台聯隊的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，台聯隊在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為三比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對台聯隊的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，台聯隊在技術和體能上都佔有優勢。

參加港協問題

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。參加港協問題。參加港協問題由灣仔體育場負責人主持。參加港協問題包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。參加港協問題在下午三時結束。

舉例三項

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。舉例三項。舉例三項由灣仔體育場負責人主持。舉例三項包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。舉例三項在下午三時結束。

一塌糊塗

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。一塌糊塗。一塌糊塗由灣仔體育場負責人主持。一塌糊塗包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。一塌糊塗在下午三時結束。

今後不應

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。今後不應。今後不應由灣仔體育場負責人主持。今後不應包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。今後不應在下午三時結束。

事瑣瑣

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，學界排球賽結束。事瑣瑣。事瑣瑣由灣仔體育場負責人主持。事瑣瑣包括對比賽過程、裁判工作、觀眾行為等方面進行評估。事瑣瑣在下午三時結束。

台聯排球隊

【本報訊】昨日下午，在灣仔體育場，台聯排球隊進行了一場激烈的排球賽。台聯隊以三比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。台聯隊的進攻非常犀利，自力隊則顯得防守無力。比賽在下午三時開始，台聯隊在開場後不久就取得了進球。隨後，他們又連進三球，將比分擴大為三比零。自力隊在比賽中表現疲軟，未能對台聯隊的進攻造成任何威脅。這場比賽的結果顯示，台聯隊在技術和體能上都佔有優勢。

本港七十二大行商

信譽廣告

獻貢大偉的客「蘭佛雪」

CHEVROLET

1950

雲南白藥

治一切瘡毒

無敵牌

車衣

最新式鑽

司公石寶德中

乾衣機

VESTPOK

正培元酒

補血強身

三和

男女老少

鄧超主辦中港旅行社

代辦世界各地旅行

怡安

服洋老餘十五

漆多三醋

治一切瘡毒

香棧茶莊

品珍禮送

莊錢昌

金銀首飾

馬來亞恐怖份子 困惱了英國

馬來亞亞來馬是可能 助其萬三上加還，數人的樣同有擁

也軍英的剿清而，人千五萬一隊擊游
助輔的萬三上加還，數人的樣同有擁

馬來亞亞來馬是可能助其萬三上加還，數人的樣同有擁。也軍英的剿清而，人千五萬一隊擊游。助輔的萬三上加還，數人的樣同有擁。

華僑在倫敦

凡夫



倫敦的華僑，雖然人數不多，但他們在倫敦的生活，卻是極其豐富。他們在倫敦的各個角落，都留下了他們的足跡。他們在倫敦的各個角落，都留下了他們的足跡。

談叢際國



國際叢談，這是一個非常廣泛的領域。它包括了國際政治、國際經濟、國際文化等各個方面。在國際叢談中，我們可以看到世界各國之間的相互關係和相互影響。

杜魯門總統的素描

湖來譯



杜魯門總統的素描，這是一個非常有趣的題目。杜魯門總統是一個非常有才華的政治家，他的領導風格和個人魅力，都給人們留下了深刻的印象。

馬來亞亞來馬是可能助其萬三上加還，數人的樣同有擁。也軍英的剿清而，人千五萬一隊擊游。助輔的萬三上加還，數人的樣同有擁。

如景吳腎病

專治各種腎病，藥到病除。地址：上海南京路。

銀星牌條規

十週年紀念，門市部大贈送。地址：上海南京路。

包劉惠民

精製各種皮包，款式新穎。地址：上海南京路。

九龍青山道

星島餐室聯合主辦，環境優雅。地址：九龍青山道。

計得數有

「維他樂」VITLOSE牌，營養豐富。地址：上海南京路。

七十二行聯合廣告

本欄介紹，內容豐富。地址：上海南京路。

ENO'S 'FRUIT SALT'

關於「以羅」您知道些什麼？地址：上海南京路。

金錢牌

牌子老，品質好。地址：上海南京路。

奇華餅家

結婚禮餅，專家李暉利。地址：上海南京路。

B.F. Goodrich

輪膠車貨，古德立廠。地址：上海南京路。

